

Transcription of Syuba Words:

S. N.	Syuba Transcription	Gloss in English	Gloss in Nepali	Possible Tone	
1	[dzubu]	Body	शरीर	Mid	
2	[go]	Head	टाउको	Mid-High	
3	[ta]	Hair	कपाल	Mid-High	
4	[tɔŋba]	Face	अनुहार	Mid	
5	[mi]	Eye	आँखा	High	
6	[namdzjo]	Ear	कान	Mid	
7	[nasum]	Nose	नाक	Mid-High	
8	[k ^h a]	Mouth	मुख	Mid	
9	[so]	Teeth	दाँत	Mid-High	
10	[tse]	Tongue	जिब्रो	High	
11	[oma]/[praŋgok]	Breast	स्तन	Low-Rise/ Mid	
12	[topa]	Belly	पेट	Mid	
13	[lagpa]	Arm/Hand	हात	Low-Rise	
14	[uti]	Elbow	कुइनो	High	
15	[t ^h aldze]	Palm	हत्केला	Mid-High	
16	[t ^h ebu]	Finger	औँला	Mid-High	
17	[sermu]	Fingernail	नङ	High	
18	[kaŋba]	Leg	खुट्टा	High	
19	[koba]	Skin	छाला	High	
20	[rekok]	Bone	हाड	Mid	
21	[niŋ]	Heart	मुटु	High	
22	[t ^h a]	Blood	रगत	High	
23	[tsiŋ]	Urine	पिसाब	High	
24	[kjakpa]	Faeces	दिसा	High	
25	[jul]	Village	गाउँ	Low-Rise	
26	[k ^h im]	House	घर	High	
27	[tɔŋso]	Roof	छानो	Rise	
28	[ko]	Door	ढोका	High	
29	[siŋ]	Firewood	दाउरा	High	
30	[p ^h ema]	Broom	कुचो	High	
31	[tɔlep]	Mortar	सिलौटो	Mid	
32	[tɔimbu]	Pestle	लोहोरो	High	
33	[t ^h wa]	Hammer	हथौडा	High	

34	[kar̥ʈa]	Knife	चक्रु	High	
35	[t̥ɕɪɾi]	Axe	बन्चरो	High	
36	[t̥ʰakpa]	Rope	डोरी	High	
37	[kupa]	Thread	धागो	High	
38	[kʰap]	Needle	सियो	High	
39	[kela]	Cloth	लुगा (कपडा)	Low-Rise	
40	[sɪpt̥ɕur]	Ring	औँठी	High	
41	[ɲima]	Sun	घाम	Low-Rise	
42	[d̥ɖagarmu]	Moon	चन्द्रमा		
43	[nam]	Sky	आकास	High	
44	[karma]	Star	तारा	High	
45	[nam]	Rain	वर्षा		
46	[tɕʰju]	Water	पानी	High	
47	[tsaŋbu]	River	नदी	High	
48	[mukpa]	Cloud	बादल	High	
49	[milik]	Lightening	बिजुली चम्कनु		
50	[dzakormu]	Rainbow	इन्द्रेणी		
51	[hlaba]	Wind	वतास	Mid	
52	[t̥o]	Stone	ढुङ्गा	Low-Rise	
53	[lam]	Path	बाटो	Low-Rise	
54	[pema]	Sand	बालुवा	Low-Rise	
55	[me]	Fire	आगो	Low-Rise	
56	[d̥ɪpa]	Smoke	धुवाँ	..Rise	
57	[t̥ʰala]	Ash	खरानी	Mid	
58	[sebi]	Mud	माटो	High	
59	[t̥ʰaldzuk]	Dust	धुलो	High	
60	[ser]	Gold	सुन	High	
61	[t̥oŋbo]	Tree	रुख	Low-Rise	
62	[loma]	Leaf	पात	Low-Rise	
63	[tsar̥ɲe]	Root	जरा	High	
64	[t̥ʰɛrmaŋ]	Thorn	काँडो	High	
65	[mendo]	Flower	फूल	Low-Rise	
66	[brum̥ɖo]	Fruit	फलफुल		
67	[ãp]	Mango	आँप		
68	[alamu]	Banana	केरा		
69	[nɛ̃jã]	Wheat (husked)	गहुँ		
70	[wa]	Barley	जौ	High	

71	[brea]	Rice (husked)	चामल	Mid	
72	[he]	Potato	आलु	..Rise	
73	[bjanta]	Eggplant	भन्टा		
74	[bəḍam]	Groundnut	बदाम		
75	[martsi]	Chilli	खुर्सानी	High	
76	[juŋa]	Turmeric	बेसार	Low-Rise	
77	[kokpa]	Garlic	लसुन	Low-Rise	
78	[pjadz]	Onion	प्याज		
79	[kauli]	Cauliflower	काउली		
80	[golbeda]	Tomato	गोलभेंडा		
81	[bəṇḍagobi]	Cabbage	बन्दा		
82	[marku]	Oil	तेल	Low-Rise	
83	[ts ^h a]	Salt	नुन	High	
84	[eja]	Meat	मासु	High	
85	[ts ^h iluk]	Fat (of meat)	बोसो	High	
86	[na]	Fish	माछा	Low-Rise	
87	[tsipru]	Chicken	चल्ला	Low-Rise	
88	[tejamugoŋa]	Egg	अन्डा		
89	[palaŋ]	Cow	गाइ	Low-Rise	
90	[mãjĩ]	Buffalo	भैंसी	Low-Rise	
91	[oma]	Milk	दुध	Low-Rise	
92	[rwaga]	Horns	सिङ	Low-Rise	
93	[ŋama]	Tail	पुच्छर	High	
94	[ra]	Goat	बाख्रो	Low-Rise	
95	[k ^h i]	Dog	कुकुर	High	
96	[prul]	Snake	सर्प (साँप)	Low-Rise	
97	[preken]/[priu]	Monkey	बाँदर	High	
98	[lamk ^h ute]	Mosquito	लामखुट्टे		
99	[tomak]	Ant	कमिला	Mid	
100	[kigor]	Spider	माकुरो		
101	[min]	Name	नाम	Low-Rise	
102	[mi]	Man	मान्छे	Low-Rise	
103	[penpidza]	Woman	आइमाई		
104	[pidza]	Child	बच्चा	...Rise	
105	[aba]	Father	बुबा	...Rise	
106	[ama]	Mother	आमा	Low-Rise	
107	[aṭa]	Older brother	दाजुRise	

108	[nu]	Younger brother	भाइ	Low-Rise	
109	[adzi]	Older sister	दिदी	...Rise	
110	[numu]	Younger sister	बहिनी	Low-Rise	
111	[pu]	Son	छोरो	...Rise	
112	[pomo]	Daughter	छोरी	High	
113	[k ^h jobo]	Husband	लोगने (श्रीमान)	High	
114	[te ^h juŋma]/[peme]	Wife	स्वास्नी (श्रीमती)	High/Low-Rise	
115	[pituk]	Boy	केटो	...Rise	
116	[pitukmu]	Girl	केटी		
117	[nima]	Day	दिन	Low-Rise	
118	[komu]	Night	रात	Low-Rise	
119	[ŋamu]	Morning	विहानRise	
120	[ts ^h əkəl]/[nimakarpo]	Noon	मध्यान्ह	High	
121	[kuŋee]	Evening	साँझ		
122	[d̪aŋ]	Yesterday	हिजो	Low-Rise	
123	[t̪iriŋ]	Today	आज	Low-Rise	
124	[ŋar̪to]	Tomorrow	भोली	High	
125		Week	हप्ता (साता)		
126	[d̪awa]	Month	महिना	Low-Rise	
127	[lo]	Year	वर्ष	Low-Rise	
128	[niŋba]	Old	पुरानो	High	
129	[samba]	New	नयाँ	High	
130	[jabu]/[dzebu]	Good	राम्रो (असल)	Low-Rise/Mid	
131	[majiba]/[marikpa]	Bad	नराम्रो (खराब)		
132	[taŋbu]	Wet	चिसो	Low-Rise	
133	[kambu]	Dry	सुख्खा	High	
134	[riŋbu]	Long	लामो	Low-Rise	
135	[t̪ ^h imi]	Short	छोटो	High	
136	[dombo]	Hot	तातो	Mid	
137	[taŋmu]	Cold	चिसो	Low-Rise	
138	[tejabuts ^h ole]	Right	दाहिने		
139	[joma]	Left	देब्रे		
140	[t̪ ^h ama]	Near	नजिक	High	
141	[t̪ ^h ariŋbu]	Far	टाढा		
142	[te ^h jombo]	Big	ठुलो		
143	[te ^h imi]	Small	सानो	High	

144	[tsɛŋɖi]	Heavy	गहौं	High	
145	[jaŋɖi]	Light	हलुका	Low-Rise	
146	[tʰola]	Above	माथि	High	
147	[wala]	Below	तल	Low-Rise	
148	[karmu]	White	सेतो	High	
149	[nakpu]	Black	कालो	Low-Rise	
150	[marmu]	Red	रातो	Low-Rise	
151	[tei]	One	एक	High	
152	[ɲi]	Two	दुई	Low-Rise	
153	[sum]	Three	तीन	High	
154	[ei]	Four	चार	Low-Rise	
155	[ɲa]	Five	पाँच	Mid	
156	[tuk]	Six	छ	Rise	
157	[tʃin]	Seven	सात	Low-Rise	
158	[ke]	Eight	आठ	Rise	
159	[ku]	Nine	नौ	Low-Rise	
160	[teju]	Ten	दश	High	
161	[tejudzik]	Eleven	एघार		
162	[teikɲi]	Twelve	बाह		
163	[ɲieju]	Twenty	बीस		
164	[kɟateik]	One Hundred	एक सय		
165	[su]	Who	को	High	
166	[tsi]	What	के	High	
167	[kala]	Where	कहाँ	Low-Rise	
168	[nam]	When	कहिले	Low-Rise	
169	[kadze]	How many	कति	Low-Rise	
170	[kãɖi]	Which	कुन	Low-Rise	
171	[ɖikʰo]	This	यो		
172	[wokʰo]	That	त्यो		
173	[ɖikʰokja]	These	यी		
174	[wokʰokja]	Those	ती		
175	[wokʰora] 242..	Same	उही		
176	[raŋsara]	Different	फरक		
177	[tʰamdzer]/[koptar]	Whole	सबै	High/Low-Rise	
178	[teʰjako]	Broken	फुटेको	High	
179	[tʃibi]	Few	थोरै	High	
180	[maŋbu]	Many	धेरै	Low-Rise	

181	[tʰamdzer]	All	सबै		
182	[sadze]	To eat	खानु	Low-Rise	
183	[murtse]	To bite	टोकनु	Low-Rise	
184	[dopaɽodze]	To be hungry	भोकाउनु		
185	[tʰuɽdze]	To drink	पिउनु	High	
186	[kondze]	To be thirsty	तिर्खाउनु	High	
187	[nalɽdze]	To sleep	सुत्नु	Low-Rise	
188	[tʰaɽsodze]	To lie	पल्टनु		
189	[tsetse]	To sit	बस्नु		
190	[tɛrtse]	To give	दिनु		
191	[sadze]	To burn	डढाउनु	High	
192	[eidze]	To die	मर्नु	High	
193	[setse]	To kill	मार्नु	High	
194	[urtse]	To fly	उडनु	Low-Rise	
195	[dodze]	To walk	हिँडनु	Low-Rise	
196	[teʰjɽdze]	To run	दौडिनु	High	
197	[dodze]	To go	जानु		
198	[ɽɽdze]	To come	आउनु	Low-Rise	
199	[latse]	To speak	बोल्नु	Low-Rise	
200	[kodze]	To hear/listen	सुन्नु	Low-Rise	
201	[tadze]	To look	हेर्नु	High	
202	[ɲa]	I	म	Low-Rise	
203	[kʰjo]	You (informal)	तँ	High	
204	[kʰja]	You (formal)	तपाईँ		
205	[kʰo]	He	उ	High-Fall	
206	[mo]	She	उनी	Low-Rise	
207	[u]	We (inclusive)	हामी (समावेशी)	Low-Rise	
208	[ɲi]	We (exclusive)	हामी (असमावेशी)	Low-Rise	
209	[kʰjokja]	You (plural)	तिमीहरु		
210	[kʰuɽkja]	They	उनीहरु		
211	[kʰurpu]	Load	भारी	High	
212	[tsamba]	Flour (eaten as food)	पिठो	High	
213	[serak]	Hailstone	असिना	High	
214	[kjuma]	Intestine	आन्द्रा	Rise	
215	[koɽɽɽ]/[ilɽɽo]	Yard	आँगन	Low-Rise/High	
216	[podze]	To uproot	उखेलनु	High	

217	[kwaga]	Oven	चुल्हो	Low-Rise	
218	[tɪŋba]	Heel	कुर्कुच्चो	High	
219	[tɔdzi]	Spade	कोदालो	High	
220	[t̪abu]	Horse	घोडा	High	
221	[ejuwa]	Load	भारी	High	
222	[modze]	To plough	जोतु	High	
223	[siu]	Bond	तमसुक		
224	[maiɖan]	Beam (main wooden beam)	निदाल		
225	[t̪hakpa]	Rope used to tie animals	दाम्लो		
226	[maŋre]	Bread	दाही	Rise	
227	[t̪aptse]	To measure	नाप्नु	Low-Rise	
228	[paŋlek]	Plank	फल्याक	High	
229	[sup]	Hole	प्वाल	High	
230	[t̪hoŋ]	Plough (noun)	हलो	High	
231	[kʰapteju]	Lid (cover)	बिको	High	
232	[joaga]	Handle	बिंड		
233	[t̪om]	Bear	भालु	Rise	
234	[fiendi]	Ghost	भुत	Rise	
235	[teʰja]	Manure	मल	High	
236	[kʰura]	Bread	रोटी	Mid-High	
237	[ro]/[pʰumbu]	Corpse	लास	Low-Rise/ High	
238	[pʰa]	Pig	सुँगुर	Mid-High	
239	[du]	Grains	अन्न	Rise	
240	[perka]	Stick	लट्टी	Mid	
241	[ŋulɖzju]	Sweat	पसिना	High	
242	[ɖetse]	To chew	चपाउनु	Rise	
243	[niktse]	To swallow	निल्नु		
244	[kurtse]	To throw	फ्याँक्नु	High	

Vowels:

i	u
e	o
ə	
a	

Consonants:

	Bilabial	Dental	Alveolar	Alveolo-Palatal	Retroflex	Palatal	Velar	Glottal
Plosive	p b p ^h	t̪ d̪ t̪ ^h	t d t ^h				k ɡ k ^h	
Affricate			ts dz ts ^h	tɕ dʑ tɕ ^h				
Nasal	m		n			ɲ	ŋ	
Fricative			s	ɕ				h
Approximant	w		r			j		
L. Approx.			l					